

NEW LAND

New Generation of Appliance



فن دیواری ۱۶ اینچی

مدل: NL-3133BL

فارسی ☐

English ☐

مشتری گرامی،

برای جلوگیری از آسیب ناشی از استفاده نادرست، لطفاً قبل از اتصال دستگاه به برق، این راهنمای استفاده را به دقت مطالعه کنید.

لطفاً به اطلاعات ایمنی توجه ویژه داشته باشید. اگر دستگاه را به شخص دیگری منتقل می‌کنید، حتماً این راهنمای استفاده را نیز به او تحویل دهید.

نکات ایمنی

- همیشه دستگاه را به منبع برقی متصل کنید که ولتاژ، فرکانس و توان آن مطابق با مشخصات ذکر شده در برچسب شناسایی دستگاه باشد.
- این دستگاه می‌تواند توسط کودکان بالای ۸ سال و افرادی با توانایی‌های فیزیکی، حسی یا ذهنی کاهش یافته یا کمبود تجربه و دانش استفاده شود، **مشروط بر اینکه** تحت نظارت یا آموزش‌های لازم برای استفاده ایمن قرار گرفته و خطرات را درک کنند.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. نظافت و نگهداری دستگاه توسط کودکان تنها تحت نظارت انجام شود.
- از این فن با هیچ‌گونه دستگاه کنترل سرعت استفاده نکنید تا خطر شوک الکتریکی کاهش یابد.
- این دستگاه برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با توانایی‌های فیزیکی، حسی، ذهنی کاهش یافته یا کمبود تجربه و دانش طراحی نشده است.
- کودکان باید تحت نظارت باشند تا از بازی آن‌ها با دستگاه جلوگیری شود.
- فن را بدون نظارت روشن نگذارید.

- اگر دستگاه افتاده، آسیب دیده یا علائمی از عملکرد نادرست نشان می‌دهد، از آن استفاده نکنید. اگر دوشاخه یا کابل برق آسیب دیده است، دستگاه را به‌صورت کامل به محل خرید برگردانید تا بررسی، تعویض یا بازپرداخت انجام شود.
- اگر دستگاه به‌درستی کار نمی‌کند، با یک برق‌کار واجد شرایط یا مرکز خدمات تماس بگیرید. هرگز خودتان آن را باز نکنید.
- دستگاه یا کابل برق را در آب، باران، رطوبت یا سایر مایعات فرو نبرید یا در معرض آن‌ها قرار ندهید.
- از این محصول در نزدیکی منابع آب مانند وان حمام، سینک، استخر و غیره که امکان غوطه‌وری یا پاشیدن آب وجود دارد، استفاده نکنید.

هرگز دستگاه را در محل‌های زیر نصب نکنید:

- منابع حرارتی مانند رادیاتورها، بخاری‌ها، اجاق‌ها یا سایر محصولات که گرما تولید می‌کنند.
- در معرض نور مستقیم خورشید.
- محل‌هایی با لرزش یا شوک مکانیکی.
- گردوغبار زیاد.
- مکان‌هایی با تهویه ناکافی، مانند داخل کابینت یا قفسه کتاب.
- سطوح ناهموار.

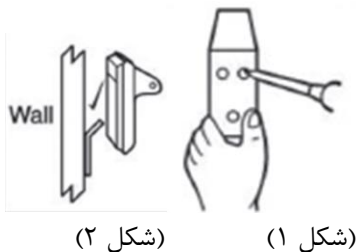
هنگام استفاده از دستگاه:

- دستگاه را خاموش کرده و از پریز برق جدا کنید، زمانی که دستگاه استفاده نمی‌شود، قبل از مونتاژ یا جداسازی قطعات و قبل از تمیزکاری.
- قبل از روشن کردن دستگاه، آن را به‌طور کامل مونتاژ کنید.

- از تماس با قطعات متحرک خودداری کنید. هیچ یک از اعضای بدن (مانند انگشت) یا اشیاء را از طریق توری وارد نکنید.
- توری را نپوشانید یا دستگاه را در نزدیکی پرده‌ها و موارد مشابه استفاده نکنید.
- این محصول فقط برای استفاده خانگی و عادی طراحی شده است.
- همیشه هنگام جابه‌جایی دستگاه، آن را از برق جدا کنید.
- استفاده از لوازم جانبی یا قطعاتی که توسط سازنده/توزیع کننده توصیه نشده است، ممکن است باعث خطرات شخصی یا آسیب به دارایی شود.
- اطمینان حاصل کنید که دستگاه روی یک سطح پایدار قرار دارد تا از واژگونی جلوگیری شود.
- دستگاه را در آب فرو نبرید.
- اگر کابل برق آسیب دیده باشد، باید توسط سازنده، نماینده خدمات آن یا یک فرد واجد شرایط مشابه تعویض شود تا از آسیب یا خطر جلوگیری شود.

نصب و سرهم بندی

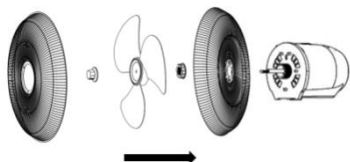
مونتاژ پایه دیواری



۱. سه سوراخ روی دیوار ایجاد کنید، به طوری که فاصله آن‌ها مطابق با سوراخ‌های موجود روی پایه دیواری باشد (مطابق شکل ۱).
۲. قطعات پلاستیکی ارائه شده را داخل سوراخ‌ها فشار دهید.
۳. پایه دیواری را با استفاده از سه پیچ ارائه شده به دیوار متصل کنید.

۴. بدنه فن به همراه موتور را همان طور که در شکل ۲ نشان داده شده است، روی پایه دیواری آویزان کنید.

مونتاژ توری و تیغه فن



(شکل ۳)

۱. مهره قفل را با چرخاندن در جهت خلاف عقربه‌های ساعت از محفظه موتور شل کنید.
۲. توری پشتی را محکم روی محفظه موتور قرار دهید، سپس مهره قفل را با چرخاندن در جهت عقربه‌های ساعت محکم کنید.
۳. تیغه فن را روی شفت موتور فشار دهید. شیار موجود در مرکز تیغه فن باید با میله T شکل روی اسپیندل موتور تراز شود تا موقعیت صحیح تضمین شود.
۴. تیغه فن را با استفاده از پیچ تیغه روی شفت موتور محکم کنید، با چرخاندن در جهت خلاف عقربه‌های ساعت.
۵. توری جلویی را نصب کنید. توری جلویی را با استفاده از کلیپ‌های اطراف لبه توری به توری پشتی متصل کنید.

دستورالعمل استفاده



کنترل از راه دور



پنل کنترل

ON/SPEED

- دکمه "ON/SPEED" را فشار دهید تا فن فعال شود و سرعت فن انتخاب شود.
- چراغ نشانگر LED روی پنل کنترل روشن می‌شود و سطح سرعت فن را نشان می‌دهد: کم (LOW)، متوسط (MID)، زیاد (HIGH).

OSC

- دکمه "OSC" را فشار دهید تا عملکرد نوسان فعال یا غیرفعال شود.
- چراغ نشانگر LED روی پنل کنترل روشن (نور ثابت) می‌شود تا نشان دهد عملکرد نوسان فعال است.

TIMER

- دکمه "TIMER" را فشار دهید تا عملکرد تایمر فعال یا غیرفعال شود.
- هر بار فشار دادن، ۰.۵ ساعت (۳۰ دقیقه) به زمان اضافه می‌کند، حداکثر تا ۷.۵ ساعت.
- پس از رسیدن به زمان دلخواه، فن دیواری به صورت خودکار خاموش می‌شود.
- چراغ نشانگر LED روی پنل کنترل روشن می‌شود تا تایمر انتخاب شده را نشان دهد.

OFF

- دکمه "OFF" را فشار دهید تا فن دیواری خاموش شود.
- پس از خاموش شدن فن دیواری، تمام چراغ‌های LED روی پنل کنترل خاموش می‌شوند.

MODE (فقط در کنترل از راه دور)

- دکمه "MODE" را روی کنترل از راه دور فشار دهید تا بین حالت خواب (SLEEP)، حالت طبیعی (NATURAL)، و حالت عادی (NORMAL) جابه‌جا شوید.

حالت خواب (SLEEP MODE):

- چراغ LED روی پنل کنترل روشن می‌شود.
- با سرعت انتخاب شده در حالت طبیعی شروع می‌شود و هر ۳۰ دقیقه یک سطح کاهش می‌یابد تا به حالت باد طبیعی کم برسد و تا پایان تایمر یا خاموش شدن توسط کاربر ادامه می‌یابد.

حالت طبیعی (NATURAL MODE):

- چراغ LED روی پنل کنترل روشن می‌شود.
- سرعت کم: عملیات دایره‌ای به مدت ۵ ثانیه و توقف ۵ ثانیه.
- سرعت متوسط: عملیات دایره‌ای بین سرعت کم و متوسط برای ۱۵ ثانیه و توقف ۵ ثانیه.
- سرعت زیاد: عملیات دایره‌ای بین سرعت کم، متوسط و زیاد برای ۳۵ ثانیه و توقف ۵ ثانیه.

حالت عادی (NORMAL MODE):

- هیچ چراغ LED روشن نمی‌شود.
- سرعت فن را بر اساس خواسته کاربر انتخاب کنید.

کنترل از راه دور

۱. دو باتری AAA (تأمین نشده) را در شیارهای پشت کنترل از راه دور قرار دهید.
۲. باتری‌ها باید با قطبیت صحیح قرار داده شوند.
۳. عملکرد کنترل از راه دور همانند عملکرد پنل کنترل خواهد بود.

تنظیم زاویه تیغه

- برای تنظیم جریان هوا به سمت بالا یا پایین، به صورت دستی توری فن را به آرامی به سمت دلخواه فشار دهید.

تمیزکاری و نگهداری

۱. حتماً قبل از مونتاژ، جداسازی یا تمیزکاری دستگاه، دوشاخه آن را از منبع برق جدا کنید.
۲. قطعات پلاستیکی را با یک پارچه نرم که با صابون ملایم مرطوب شده است تمیز کنید. با پارچه خشک فیلم صابون را کاملاً پاک کنید.
۳. اجازه ندهید آب یا هر مایع دیگری محفظه موتور یا قطعات داخلی را خیس کند.
۴. دریچه‌های هوا در پشت بدنه اصلی را از گردوغبار یا پرز پاک نگه دارید.

هشدار:

- از مواد شوینده قوی، پاک‌کننده‌های شیمیایی یا حلال‌ها استفاده نکنید، زیرا ممکن است به سطح قطعات فن آسیب برسانند.

Dear Customer,

In order to avoid damage due to incorrect use, please read these Instructions for Use through carefully before connecting your device to the mains.

Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these Instructions for Use must also be handed over.

- Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate/rating label.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use this fan with any speed control device to reduce the risk of electric shock.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the fan running unattended.
- Do not operate the product if it is dropped, damaged or showing signs of product malfunction. Do not operate the product with a damaged plug or cord. Return the complete product to the place of purchase for inspection, refund or replacement.

- If it is not working properly, contact a qualified electrician or service centre for examination and repair, never try to dismantle it by yourself.
- Do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any other liquid.
- This product should not be used in the immediate vicinity of water, such as bathtubs, washbowls, swimming pools etc. where the likelihood of immersion or splashing could occur.
- Never install the unit where it could be subject to:
 - Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.
 - Direct sunlight.
 - Mechanical vibration or shock.
 - Excessive dust.
 - Lack of ventilation, such as a cabinet or bookcase.
 - Uneven surface.
- Switch off and unplug from outlet when the product is not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. Fully assemble the fan before switching on.
- Avoid contact with moving parts. Do not insert any body parts (e.g. finger) or objects through the grill when the fan is operating.
- Do not cover the grill, or operate in close proximity to curtains, etc.
- This product is intended for normal domestic/household use only.
- Always disconnect the fan when moving it from one location to another.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by the product manufacturer/distributor may cause personal or property hazards or injuries.
- Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.

- Do not immerse in water.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent, or similarly qualified person to prevent damage or injuries.

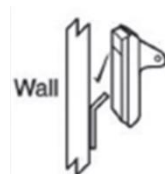
ASSEMBLY & INSTALLATION

Assemble the wall bracket

1. Drill 3 holes on the wall with a distance aligning with the hole on the wall bracket as shown in figure 1.
2. Press the provided plastic insert into the holes.
3. Mount the wall bracket on the wall with the provided three screws.
4. Hang the fan body with motor onto the wall bracket as shown in figure 2.



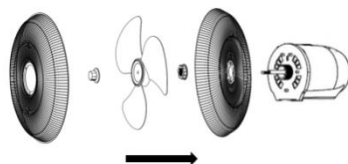
(Figure 1)



(Figure 2)

Assemble the fan guard and fan blade

1. Loosen locking nut from the motor housing by turning it anti-clockwise.
2. Position rear guard firmly on to motor housing and then fasten by turning locking nut clockwise tightly.
3. Push the fan blade along motor shaft. The groove in the centre of the fan blade aligns with a T-bar on



(Figure 3)

the motor spindle to ensure correct positioning.

4. Fix the fan blade on the motor shaft with fan blade knob by turning anti-clockwise.
5. Attach the front guard. Fix the front guard to rear guard with clips around grill rim.

OPERATING INSTRUCTIONS



Control Panel



Remote Control

ON/SPEED

Press **“ON/SPEED”** button to activate the fan and select fan speed. LED indicator light on control panel will light up to show the fan speed level LOW – MID – HIGH.

OSC

Press **“OSC”** button to activate or deactivate oscillation function.

LED indicator light on control panel will light up (static light) to show the SWING function is activated.

TIMER

Press “**TIMER**” button to activate or deactivate the Timer Function. Each press will add 0.5 hours (30 mins) and a maximum up to 7.5 hours. Once the desired time is reached, the wall fan will auto shut off. LED indicator light on control panel will light up to show the selected Timer.

OFF

Press “**OFF**” to turn off the wall fan. Once the wall fan is turned off, all LED light on control panel will turn off.

MODE(on remote control only).

Press “**MODE**” on remote control to select the **SLEEP / NATURAL / NORMAL MODE**.

- **SLEEP MODE:** (LED light on control panel will light up)
Start with the originally selected speed in natural mode and decrease by one step every 30mins until the low natural wind mode continues to run, and will be stopped until timer ends or turned off by user.
- **NATURAL MODE:**(LED light on control panel will light up)
Current speed; Low speed: Circular operation for 5 secs and stop 5 sec.

Medium speed: Circular operation between low and medium speed for 15 secs and stop for 5 sec.

High speed: Circular operation between low, medium and high speed for 35 sec and stop for 5 sec.

- **NORMAL MODE:** (No any LED light will light up)
Select the fan speed according user desired.

Remote Control

1. Install 2 x AAA batteries (**NOT SUPPLIED**) in the slots at the back of the remote control.
2. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
3. The function of the remote control will be the same as the function on the control panel.

Tilt Adjusting

To adjust the air flow upward or downward, manually push the guard lightly to the desired direction.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before assembling, disassembling or cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moistened with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.
3. Do not let water or any other liquid wet the motor housing or interior parts.
4. Keep the air vents at the rear of the main body free from dust or fluff.

CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the fan components.



QUALITY EXPERIENCE



16 Inch Wall Fan
Model: NL-3133BL

فارسی ☐
English ☐